

# In der Nachbarschaft



**Auf Mont**  
WINCHERINGEN

## GEWERBE

- Architekt – Christian Haas / *Architect*
- Auf Mont – Family Park  
Wincheringen GmbH Büro / *Family Park Office*
- Auto Donkel / *Garage*
- Backhaus Dietmar Hürther / *Bakery*
- Bäckerei & Lebensmittel (Nah und Gut)  
/ *Bakery & Grocery Store*
- Blumen und mehr... / *Flower Store*
- CL-Reifen / *Tire Shop*
- Elektro-Installation Rudolf Vieh / *Electrician*
- Evasion en Camping-Car Reisemobilvermietung  
/ *Mobile Home rental*
- Fahrschule Adolf Ternes / *Driving School*
- Friseursalon (Damen & Herren) Klaus Weier  
/ *Hairdresser*
- Friseursalon (Damen) Ursula Hering / *Hairdresser*
- Fuß- und Wellness Studio Kerstin Bartzten  
/ *Foot and wellness studio*
- Immobilière Fernande Molitor / *Real Estate Agent*
- KFZ-Meisterbetrieb, Auto Braun KG / *Garage*
- Lackiererei Teubener / *Paintshop*
- Le cadeau, Geschenkartikel / *Gift Store*
- Malermeister Hans-Peter Schreiner / *Painter*
- Malerbetrieb & Bauaustrocknung Michael Esch  
/ *Painter*
- Metzgerei Stefan Grün / *Butcher Shop*
- Micarelli Logopädie & Physiotherapie  
/ *Speech therapy & physical therapy*
- Pfarrgemeinde "St. Peter" Wincheringen / *Church*
- Pincom Electronics / *IT Consultant*
- Post Dienststelle / *Post Office*
- Praktischer Tierarzt Peter Fus / *Veterinarian*
- Provinzial-Versicherungen Reinhold Strupp  
/ *Insurance Agent*
- Tankstelle Wormeldange / *Gas Station*
- Versicherungen Dirk Paulus / *Insurance Agent*
- Versicherungen Matthias Benzschawel  
/ *Insurance Agent*
- Viehgeschäft Johann Wacht GmbH  
/ *Livestock Business*

## KREDITINSTITUTE

- Volksbank Saarburg e.G.
- Sparkasse Trier



## SCHULEN IN WINCHERINGEN

- Krabbelgruppe  
*/ Toddler Group*
- Krippe  
*/ Day Nursery*
- Kindergarten "St. Peter"  
Wincheringen  
*/ Kindergarden (half or full day;  
incl. French lessons)*
- Grundschule Wincheringen  
*/ Primary School - Bilingual  
Deutsch - Französisch)*

## EINIGE GYMNASIEN, REALSCHULEN & HAUPTSCHULEN

### KONZ

- Gymnasium Konz  
*(Schwerpunkt in Mathematik /  
Naturwissenschaft & Sprachen)*
- Hauptschule Konz
- Hermann-Staudinger-Realschule

### SAARBURG

- Gymnasium Saarburg -  
Fremdsprachen als Brennpunkt  
*/ focusing on languages*
- Realschule Saarburg

### TRIER

- Auguste-Viktoria Gymnasium –  
Gymnasium mit bilingualem Zug  
*(Schwerpunkt Mathematik-  
Informatik-Naturwissenschaften)*  
*/ Schule für Hochbegabten-  
förderung / Internationale Schule  
/ Bilingual School with emphasis  
on Mathematics, IT and Science,  
School for gifted children and  
international school*

- 7 weitere Gymnasien
- 4 Realschulen
- 8 Hauptschulen

### PERL

- Schengen Lyzeum Perl -  
Binationale Deutsch /  
Luxemburgische Schule  
*/ Binational School with German  
and Luxembourgish diplomas*

## ANDERE SCHULEN

- Waldorf Schule in Trier  
*/ Waldorf school in Trier*

## HOTELS & PENSIONEN

- Ferienwohnung / Weingut  
Michael Backendorf
- Ferienwohnung M. Boesen
- Gasthaus Backendorf
- Gästehaus Lemmer
- Gasthaus / Pension  
"Zur Moselbrücke"
- Hotel-Restaurant Moselblick,  
Wincheringen
- Pension Birgit Hein
- Pension / Ferienwohnung  
Maria Schreiner
- Pension Walter Jung

## RESTAURANTS

- Gasthaus Backendorf
- Gasthaus / Pension  
"Zur Moselbrücke"
- Hotel-Restaurant Moselblick,  
Wincheringen
- Restaurant Warsberger Hof

## ANDERE DIENSTLEISTUNGEN

- Bürgerbüros der Verbandsge-  
meinde Saarburg - Außenstelle  
*/ Satellite station of the  
Saarburg commune*
- "Eiermann"  
*/ Egg Delivery Service*
- Biobus / Bio Bus
- Bofrost / Frozen Food Delivery
- Obst und Gemüse Lieferung  
*/ Fruits and Vegetables Delivery  
Service*
- Friseur Heimservice  
*/ Hairdresser at Home*

## VERKEHRSWESEN

- SaarLuxBus  
- RSW Regional Bus  
Wincheringen - Luxemburg
- Deutsche Bahn Trier - Perl
- Moselbahn - Bus Service

## VEREINSWESEN

- Verkehrsverein  
*/ Tourist Office*
- Freiwillige Feuerwehr in  
Wincheringen und Söst  
*/ Volunteer Fire Department*
- DRK Bereitschaft  
*/ Red Cross*
- Billiardclub Wincheringen  
*/ Billardclub*
- Angelsportverein  
*/ Fishing Club*
- Frauengemeinschaft  
*/ Women's Club*
- Männergesangsverein  
*/ Men's Choir*
- Heimatverein Söst  
*/ Heritage Society*
- Karnevalsverein  
*/ Carnival Club*
- Mosellandkapelle  
*/ Marching Band*
- Sportvereine  
*/ Sportclub*
- Radsportverein  
*/ Cycling Club*
- Tennisverein  
*/ Tennis Club*
- Kirchenchor  
*/ Church Choir*
- Jugendgruppe Wincheringen  
*/ Youth Group*
- Damen Gymnastikverein  
*/ Women's Gymnastics*
- Kreidlerfreunde Wincheringen  
*/ Motorcycle Club*

## ÄRZTE, APOTHEKEN & KRANKENHÄUSER

### WINCHERINGEN

- Arzt für allgemeine Medizin,  
Axel Baumgarten

### NITTEL

- Mosel Apotheke mit Liefer-  
service nach Wincheringen
- Praktischer Arzt und Hausarzt  
Berthold Schmidt
- Praktischer Arzt und Hausarzt  
Günter Wieter

### SAARBURG

- Kreiskrankenhaus St. Franziskus  
(10 Minuten entfernt)

### WORMELDANGE

- Pharmacie de Wormeldange
- Medecin Generaliste  
Dr. Camille Back

### TRIER

- 3 Krankenhäuser  
(30 Minuten entfernt)

### LUXEMBURG STADT

- mehrere Krankenhäuser  
(30 Minuten entfernt)

## KURSE & BILDUNG

- Musikschule Rotes Pferd  
*/ Music school for  
kindergarden aged kids*
- Tanzschule Rotes Pferd  
*/ Dance Classes*
- Volkshochschule (VHS)  
Saarburg  
*/ Adult education center*
- Musikschule Genschow  
*/ Music school*
- Malkurs / Painting  
Kulturhaus Wincheringen  
*/ Culture Center*
- Tenniskurse  
*/ Tennis course*
- Kinderturnen  
*/ Gymnastics for Kids*
- Damengymnastik  
*/ Women's gymnastics*
- Nordic Walking Verein  
*/ Nordic Walking Club*

## SPORT & FREIZEIT

- 6 Spielplätze  
/ *Playgrounds*
- 2 Bolzplätze  
/ *smaller football fields*
- Festplatz  
/ *Fairground*
- Sportplatz  
/ *Sportsfield*
- Tennisanlage  
/ *Tennis Courts*
- Skating Anlage  
/ *Skating Ramp*
- Basketballplatz  
/ *Basketball Court*
- Weiheranlage zum Sportangeln  
/ *Fishing pond*
- Reitanlage  
/ *Horseback riding (15 minutes away)*
- Kikuoka  
Sport- & Gesellschaftsclub, Golf-  
anlage, Canach, Luxembourg  
/ *Golf course (15 minutes away)*
- Ruderverein Saarburg

- ANDERE  
[www.diegrenzgaenger.lu](http://www.diegrenzgaenger.lu)  
[www.lesfrontaliers.lu](http://www.lesfrontaliers.lu)  
[www.volksfreund.de](http://www.volksfreund.de)  
[www.rlpdirekt.de](http://www.rlpdirekt.de)  
[www.freizeitengel.de](http://www.freizeitengel.de)

## PRESSE

- Regionale Tageszeitung:
- Trierischer Volksfreund  
Tel.: 0651/7199-422
- Amtsblatt der VG Saarburg:
- Saarburger Kreisblatt
- Wochenblätter:
- Wochenspiegel  
Ausgabe Konz-Saarburg  
Tel.: 06 51 / 71 65 – 64  
[www.wochenspiegellive.de](http://www.wochenspiegellive.de)
- Wochenblick

## LINKS

- WINCHERINGEN  
[www.wincheringen-mosel.de](http://www.wincheringen-mosel.de)
- NITTEL (5 Minuten entfernt)  
[www.nittel-mosel.de](http://www.nittel-mosel.de)
- SAARBURG (10 Minuten entfernt)  
[www.saarburg.de](http://www.saarburg.de)
- KONZ (20 Minuten entfernt)  
[www.konz.de](http://www.konz.de)
- TRIER (30 Minuten entfernt)  
[www.trier.de](http://www.trier.de)
- WORMELDANGE - LUXEMBURG  
(5 Minuten entfernt)  
[www.wormeldange.lu](http://www.wormeldange.lu)

### Anmeldung bei der Gemeinde / Registration at the commune

Einwohnermeldeamt der VG Saarburg • Schlossberg 6  
Tel.: 06581 / 81 - 300 • [www.vg-saarburg.de](http://www.vg-saarburg.de)

**Bürgerservice alle 2 Wochen montags in Wincheringen /  
Satellite station in Wincheringen every 2 weeks on Mondays**

### Kabelanbieter / Cable Service

Mehrere Anbieter möglich / Several providers possible  
– for further information please contact our office

### Wasserversorgung / Water Service

Kreiswasserwerk Trier-Saarburg • Willy-Brandt-Platz 1 • 54290 Trier  
Josef Wallrich (Raum 155) • Tel.:0651 / 715-158  
[www.trier-saarburg.de/buerger/kreiswasserwerk.phtml?framegeladen=ja](http://www.trier-saarburg.de/buerger/kreiswasserwerk.phtml?framegeladen=ja)

### Stromversorgung / Electric

RWE Kundenservice • Postfach 1769 • 50307 Brühl  
Tel.: 01802 / 30 40 50 • [www.rwe.de](http://www.rwe.de)

### Gas- & Ölversorgung / Gas Service

Mehrere Anbieter möglich / Several providers possible  
– for further information please contact our office

### Telefon / Phone Service

Deutsche Telekom • Tel.: 0800 / 33 01 00 0

### Abfall / Garbage Pick Up

Zweckverband Abfallwirtschaft im Raum Trier (A.R.T.)  
Löwenbrückener Str. 13-14 • 54290 Trier  
Abfall-Tel.: 0651 / 94 91 41 4 • [www.art-trier.de](http://www.art-trier.de)

### KFZ Zulassung / Car Registration

KFZ-Zulassungsstelle Saarburg • Schlossberg 3 • 54439 Saarburg  
Tel.: 06581 / 81-291 • [www.vg-saarburg.de](http://www.vg-saarburg.de)

### Schornsteinfeger / Chimney Sweeper

Herbert Beicht • In der Maaswies 4 • 54441 Kirf • Tel.: 06582 / 288

### Post / Post Office

Postdienststelle (Kulturhaus) • Burgstraße • 54457 Wincheringen /  
Deutsche Post • Brückenstr. 6 • 54439 Saarburg • Tel.: 06581 / 91 13 02 6



**Auf Mont**  
WINCHERINGEN

More Information: Tel.: +49 (0)6583 99 39 59 3  
E-mail: [info@aufmont.com](mailto:info@aufmont.com) | [www.aufmont.com](http://www.aufmont.com)